NORELCO

SPECTRA 8

SHAVING SYSTEM

8883XL
8881XL
8880XL

Rechargeable
Cordless/Cord Razor

PHILIPS

ENGLISH 4

ESPAÑOL 22

8883, 8881, 8880XL

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electric razor, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for a razor that has fallen into water. Unplug immediately.
2. Do not use razor corded while bathing or in a shower.
3. Do not place or store razor while plugged in where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop into water or other liquid while plugged in.
4. Always unplug this razor from the electrical outlet immediately after use, except when razor is (re)charging.
5. Unplug this razor before cleaning.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this razor is used by, on, or near children or invalids.
2. Use this razor for its intended household use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Philips Electronics North America Corporation.
3. Never operate this razor if it has a damaged cord or charging plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water while plugged in. Return the

razor to an Authorized Norelco Service Location for examination and repair.
4. Keep the cord and charging plug away from heated surfaces.
5. Never drop or insert any object into any opening.
6. Do not charge or plug in razor outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
7. Do not use this razor with a damaged or broken comb, as facial injury may occur.
8. Always attach plug to razor first, then to outlet. Be certain that plug is inserted firmly into razor, up to mark indicated on plug. To disconnect, turn razor off then remove charging plug from outlet.
9. Never put the razor in direct sunlight or store in a pouch at a temperature above 140°F.
10. Razor can be rinsed under running tap water. Do not submerge razor in water.
11. To prevent possible damage to the cord, do not wrap cord around the razor.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT: The power plug contains a transformer. Do not cut off the power plug to replace it with another plug, as this will cause a hazardous condition.

60 - DAY MONEY-BACK GUARANTEE

To enjoy the closest and most comfortable shave from your new Norelco Men's Razor, the razor should be used exclusively for 3 weeks. This allows your hair and skin enough time to adapt to the Norelco Shaving System. If, after that period of time, you are not fully satisfied with your Norelco Men's Razor, send the product back and we'll refund you the full purchase price.
The razor must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, and have the sales slip, indicating purchase price and the date of purchase, enclosed. The razor must be postmarked no later than 60 days after the date of purchase. Norelco reserves the right to verify the purchase price of the razor and limit refunds not to exceed suggested retail price.

Send dated sales slip, your complete name and address as indicated below, and the razor, prepaid to:

Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
450 North Medinah Rd, Dock 16
Roselle, IL 60172-2329

Please allow 4-6 weeks for delivery of check. (Please Print)

Name_____

Address_____

City_____

State_____Zip_____

Daytime Telephone No. (____)_____
Area Code

E-mail Address_____

REASON FOR RETURNING:_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

Table of Contents

Features 8-9
LED Battery Charge Meter 10
Charging 11-12
Quick Charge 12
Put It To The Test & Shaving Tips 12-13
Personal Comfort Control 13
How To Shave With An Electric Razor 14
Trimming 14-15
Cleaning 15-18
Assistance 18
Accessories 19
Warranty 20
Spanish 22

Features

Spectra Shaving System

Protective Razor Head Cap

Razor Head Assembly

Personal Comfort Control Dial

Individually Floating Heads

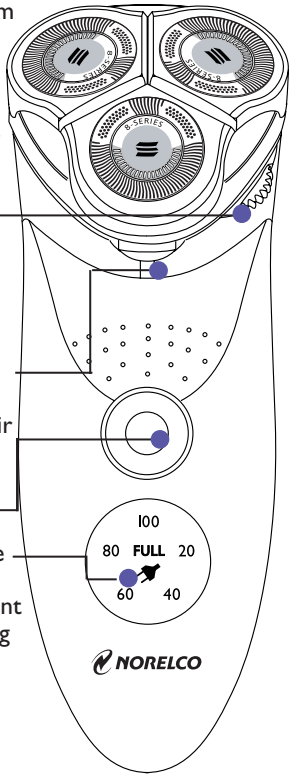
Razor Head Release Button

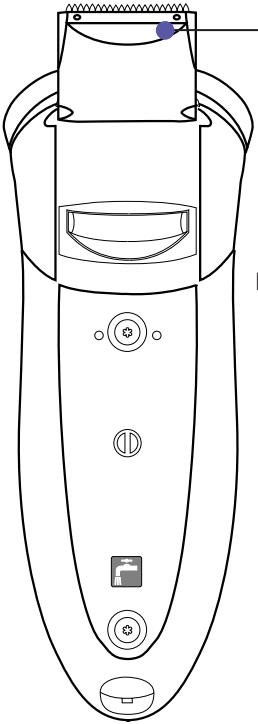
- Hair Chamber captures shaven hair

Electronic ON/OFF Button

7 LED Battery Charge Meter

- Indicates the amount of charge remaining in batteries





Pop-Up Trimmer

Automatic
Worldwide Voltage
100V to 240V AC

Cleaning Brush

Pouch

Rechargeable - Initial 4 hour
Full Charge for up to
70 minutes of cordless
shave time

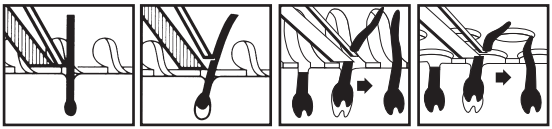
1-Hour Quick Charge

Cordless/Cord - To shave
with or without a cord

Full 2-Year Warranty

60-Day Money-Back
Guarantee

How the Unique Norelco Lift and Cut® Shaving System Makes Close Comfortable:



Groove channels beard closer to cutting system

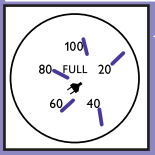
Lifter raises hair

Slots to cut long hairs

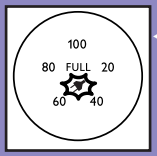
Holes to cut short hairs even closer

LED Battery Charge Meter

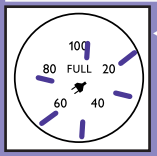
- **The Meter provides the following information:**



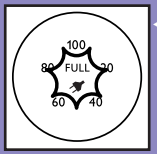
- **LED Battery Charge Meter**
  The number (percentage) on the display indicates approximately how much power is left in the batteries.



- **Low Battery Indicator**
  If the batteries run low, the plug symbol on the display lights up red. When you turn the razor OFF, the plug symbol will blink for approximately 4 seconds.



- **Charging Indicator**
  When you charge razor, the plug symbol on the display lights up green. After approximately 3 minutes, and as charging continues, more and more sections of the display meter will briefly blink green and light up to indicate what level (percentage) of the batteries have been charged.



- **Full Charge Indicator**
  When the batteries have been fully charged, all the "sections" on the display will light up green and the "FULL" indication and plug symbol will start blinking.

Charging

- Battery performance is best if you recharge only when the batteries are (almost) completely empty.
- Charging or recharging at temperatures below 40°F or higher than 95°F adversely affects lifetime of batteries.
- Continuously recharging or continuously using as a corded razor will reduce life of batteries.
- You may also shave using the charging plug provided. This razor will not recharge while being used corded.
- Recharge only when plug symbol lights up red.
- Do not charge razor in pouch.
- The charging plug transforms 100-240 volts to a voltage lower than 24 volts.

1 Connect cord to razor. Connect the charging plug into any 100V to 240V AC outlet. Use only the charging plug provided.

As you charge razor, the "20" section on the display turns red. After approximately 3 minutes, it will then turn green and blink along with the number sections. As charging continues, more and more sections of the display meter will briefly blink green and light up to indicate what level (percentage) of the batteries have been charged.

- An adaptor plug may be necessary for charging plug usage in some foreign countries. Use an attachment plug adaptor of the proper configuration for the power outlet.

The charging plug will automatically convert to work on 100V to 240V AC Systems.

2 First time charging and recharging after non-use for 1 month or more requires a full 4 hours. A fully charged razor has a cordless shaving time of up to 70 minutes.

When batteries are fully charged, all the "sections" on the display will light up green. "FULL" indication as well as plug symbol will start blinking.

- Recharging

1 First time charging requires 4 hours. After initial charge, recharging requires approximately 1 hour.

2 When razor is fully charged, disconnect the charging plug from outlet. Do not keep razor permanently plugged into outlet.

Quick Charge

When batteries are totally depleted, recharging the razor for approximately 6 minutes gives enough energy for a 3 minute cordless shave.

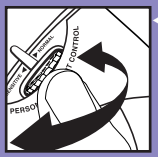
Put It To The Test & Shaving Tips

- 21 Day Trial and Conversion Process. It is a fact that your skin and beard need time to adjust to a new shaving system.
- Use your new razor exclusively for 3 weeks to fully enjoy the closeness of a Norelco shave.
- At first you may not get as close a shave as you expect, or your face may even become slightly irritated. This is normal since your

beard and skin will need time to adjust. Invest 3 weeks and you'll soon experience the full joy of your new razor.

- Stick with it! If you alternate shaving methods during the adjustment period, it may make it more difficult to adapt to the Norelco shaving system.
- If you are still not convinced after 21 days, Norelco will refund you the full purchase price, guaranteed.

Personal Comfort Control



- Your Spectra razor has 9 adjustable settings that allow you to personalize your shave for your specific skin type from sensitive to normal skin. You can select your personal comfort control setting by turning the dial. Choose a comfort setting:

- For Sensitive Skin:

Choose a comfort control setting between Neutral "◀▶" and Sensitive "S" to relax the spring and pressure of floating heads against your skin for a gentler, more comfortable shave.

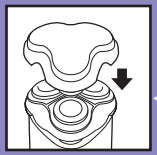
- For Normal Skin:

Choose a comfort control setting between Neutral "◀▶" and Normal "N" to tighten the spring and pressure of the floating heads against your skin for a faster, more comfortable shave.

How To Shave With an Electric Razor

- Use this razor for its intended household use asdescribed in this manual.
- Shaving with a clean, dry face gives the best results.

1. Turn razor ON. Shave against the direction of beard growth using both straight and circular movements.
2. Stretch your skin with your free hand so blades can lift and cut whiskers. Gently press razor to skin, so the floating heads can follow the contours of your face. DO NOT press too hard. Too much pressure can pinch the skin into the combs.



3. Turn razor OFF.
4. Put the protective razor head cap on the razor to protect razor heads.

Replace Spectra razor heads (model # HQ8) once a year for optimal shaving results.

Trimming

To groom sideburns and moustache:

1. Turn razor ON.
2. Push up Trimmer Slide Switch.

The Trimmer can be activated while the razor is running.

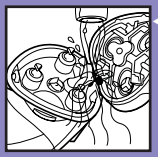
3 Hold Trimmer as shown and move in downward strokes with gentle pressure.

4 Close Trimmer by sliding Trimmer switch down.

5 Turn razor OFF.

Cleaning

Every Week: Razor Heads



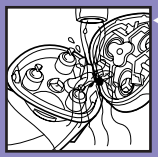
- The easiest and most hygienic way to clean the razor heads is to rinse them every week with hot water. Water from the tap should be on a hot setting.

BE CAREFUL TO TEST WATER FIRST SO AS NOT TO BURN OR SCALD HANDS.

- Regular cleaning guarantees better shaving results.
- You may also quickly rinse your razor heads after each use.

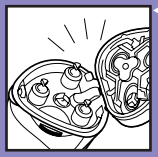
1 Always turn razor OFF, unplug from outlet and remove cord from razor before cleaning.

2 Press the Razor Head Release Button, flip open the Razor Head Assembly.



3 Clean razor heads and hair chamber by running under hot tap water.

4 Close the Razor Head Assembly and shake off excess water.



5 Open Razor Head Assembly again and leave open to air dry.

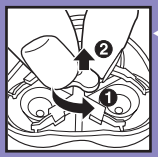
6 You may also clean the hair chamber without water by using the supplied brush.

Once A Month: Razor Heads

Do not mix up the cutters and combs as the shaving performance may be adversely affected for several weeks before optimal shaving performance is restored.

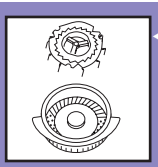
1 Turn razor OFF, remove the charging plug from the outlet and cord from the razor.

2 Press the razor head release button, open and lift off the razor head assembly.



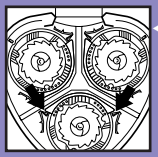
3 Turn the wheel counterclockwise and remove the retaining frame.

4 Remove and clean one set of cutters and combs at a time.



5 Separate the cutter from the comb and rinse clean under hot water.

Do not clean more than one cutter and comb at a time, since they are all matching sets. If you accidentally interchange the cutters and combs, it could take several weeks before optimal shaving performance is restored.



6 Replace the set back into the Razor Head Assembly so that the 'wings' on the comb fit within the brackets located towards the center of the assembly.

- The set will only fit into the Razor Head Assembly if the 'wings' are between the brackets. Make sure that the two pointy edges of the head fit exactly into the recesses.

7 Repeat the process for the other two sets of cutters and combs.

8 Replace the retaining frame.

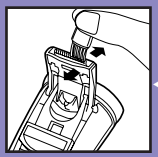
9 Press down and turn wheel clockwise until it locks into place.

10 Place the Razor Head Assembly back on razor.

For optimum performance, razor cutters and combs should be cleaned in a degreasing liquid (e.g. Norelco Razor Cleaner, model RC1776, or rubbing alcohol) and then lubricated with Norelco Razor Lubricant, model AL80, or one

drop of mineral oil (in the center of the head). This helps prevent wear of the shaving heads.

After Each Use: Trimmer



1. Turn razor OFF.
2. Push Trimmer Slide Switch up to pop up Trimmer.
3. Clean Trimmer with the brush every time you use it.
4. Lubricate the Trimmer teeth with Norelco Razor Lubricant (model AL80) or with one drop of mineral oil every 6 months.
5. Close Trimmer by sliding Trimmer switch down.

This razor has no other user-serviceable parts. Any other service should be performed by an Authorized Norelco Service Location.

Assistance

- For assistance or the Authorized Norelco Service Location nearest you, call toll free:

  1-800-243-3050
  or visit our website: www.norelco.com

- Authorized Norelco Service Location information is available 24 hours a day, 7 days a week.

Accessories

- **Replacement Heads**
  Model HQ8 - For maximum razor performance, replace your Norelco Spectra razor heads once a year.

- **Razor Cleaner**
  RC1776 - Norelco Razor Cleaner.

- **Razor Lubricant**
  AL80 - Norelco Razor Lubricant.

- **Car Cord Adaptor Cable**
  HQ8010 - Charges razor from a 12V battery in your car, truck, van, boat or camper.

- **Norelco Razor Accessories may be purchased at a store near you, an Authorized Norelco Service Location, on our website www.norelco.com or by using the order form enclosed.**

FULL TWO YEAR WARRANTY

Philips Electronics North America Corporation warrants each new Norelco Product, Model 8883XL, 8881XL, 8880XL (except cutters and combs) against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

IMPORTANT: This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage.* Use of unauthorized replacement parts will void this warranty.

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION WILL NOT PAY FOR WARRANTY SERVICE PERFORMED BY A NON-AUTHORIZED REPAIR SERVICE AND WILL NOT REIMBURSE THE CONSUMER FOR DAMAGE RESULTING FROM WARRANTY SERVICE PERFORMED BY A NON-AUTHORIZED REPAIR SERVICE. NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In order to obtain warranty service, simply take or ship the product postage prepaid to the nearest Authorized Norelco Service Center Location. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips Electronics North America Corporation. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

* Read enclosed instructions carefully.

Manufactured for:
Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
1010 Washington Blvd., Stamford, CT 06912-0015

MADE IN HOLLAND.

This symbol on the product's nameplate means it is listed by Underwriters' Laboratories, Inc.

Norelco, Lift and Cut, and are Registered Trademarks of Philips Electronics North America Corporation.

Spectra, Personal Comfort Control, and are Trademarks of Philips Electronics North America Corporation.

PHILIPS is a Registered Trademark of Koninklijke Philips Electronics N.V.

© 2003 Philips Electronics North America Corporation. All Rights Reserved.

NORELCO

ULTRA CLOSE, ULTRA COMFORTABLE ... GUARANTEED!

Rev.2 - 6/03

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando use una afeitadora eléctrica, debe seguir siempre las precauciones básicas incluyendo lo siguiente:

Antes de usar el aparato lea todas las instrucciones.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de choque eléctrico:

1. No toque una afeitadora que haya caido al agua. Desenchúfela inmediatamente.
2. No use una afeitadora con cable de red cuando esté bañándose o duchándose.
3. Mientras esté enchufada, no coloque o guarde la afeitadora en un lugar desde donde pueda caerse al agua o a otro líquido.
4. Desenchufe siempre esta afeitadora de la red inmediatamente después de usarla, excepto cuando la afeitadora esté (re)cargándose.
5. Desenchufe la afeitadora antes de limpiarla.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, choque eléctrico o daños a las personas:

1. Es necesaria una atenta vigilancia cuando esta afeitadora sea usada por o cerca de niños o inválidos.
2. Use esta afeitadora para el uso doméstico para el cual está destinada, tal como se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por Philips Electronics North

America Corporation.

3. No utilice nunca esta afeitadora si la clavija o el cable cargador de red están deteriorados, si no funciona adecuadamente, si se ha caido o deteriorado, o si se ha caido al agua mientras estaba enchufada. Lleve la afeitadora un Servicio de Asistencia Técnica de Norelco para ser examinada y reparada.
4. Mantenga el cable cargador de red lejos de superficies calientes.
5. No deje caer ni introduzca ningún objeto por cualquier abertura.
6. No cargue o enchufe la afeitadora en el exterior ni la haga funcionar cuando se estén usando aerosoles (sprays) o onde se esté administrando oxígeno.
7. No use esta afeitadora con un protector de las cuchillas deteriorado o roto, ya que podría producirse daños en la cara.
8. Enchufe siempre la clavija en la afeitadora antes de enchufar ésta a la red. Asegúrese de que la clavija esté firmemente insertada en la afeitadora hasta la marca indicada en la clavija. Para sacarla, apague la afeitadora y desenchúfela de la red.
9. No exponga nunca la afeitadora a la luz directa del sol ni la guarde en una bolsa a temperaturas por encima de 140°F.
10. La afeitadora puede enjuagarse bajo el agua del grifo. No la sumerja en agua.
11. Para prevenir posibles deterioros del cable de red, no lo enrolle alrededor de la afeitadora.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

IMPORTANTE: La clavija adaptadora incorpora un transformador. No quit la clavija adaptadora para sustituirla por otro enchufe, ya que podría producírse una situación de peligro.

60 DIAS DE GARANTIA DE DEVOLUCIÓN DEL DINERO

Para disfrutar de la afeitado mas cómoda y al ras de su nueva Afeitadora Norelco para Hombres, la afeitadora debe ser usada como único sistema de afeitado durante 3 semanas. Ello dará a su barba y a su piel el tiempo suficiente para adaptarse al Sistema de Afeitado Norelco. Si transcurrido ese tiempo no está completamente satisfecho con su Afeitadora Norelco para Hombres, devuelva el producto y le reembolsaremos el precio de compra en su totalidad.

La afeitadora debe ser enviada, por correo certificado, con la certificación pagada y aportes pagados, incluyendo el tíquet de compra que indique el precio y la fecha de compra. La afeitadora debe ser matasellada durante los 60 días posteriores a la fecha de compra. Norelco se reserva el derecho de verificar el precio de compra de la afeitadora y de limitar el importe de la devolución de modo que no supere el precio de venta al público sugerido.

Envíe el tíquet de compra con la fecha, su nombre y dirección completos tal como se indica más adelante, junto con la afeitadora a portes pagados a:

Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
450 North Medinah Rd, Dock 16
Roselle, IL 60172-2329

Por favor, espere entre 4 y 6 semanas a recibir el cheque.

Nombre_____

Dirección_____

Ciudad_____

Estado _____Zip_____

Número de teléfono de dia (_____)_____
Código de área

E-mail Dirección _____

MOTIVO DE LA DEVOLUCIÓN:_____

_____

_____

_____

_____

_____

Indice De Contenidos

Características 26-27
LED Medidor De Carga De La Batería.....28
Carga 29-30
Carga Rápida 31
Prueba Y Consejos De Afeitado.....31
Control De Comfort Personal.....32
Cómo Afeitarse Con Una Afeitadora Eléctrica.....32-33
Cortapatillas 33-34
Limpieza.....34-37
Asistencia 37-38
Accesorios 38
Garantía 39

Características

Sistema de Afeitado Spectra

Montaje del Cabezal de la Afeitadora

Selector de Control de Comforte Personal

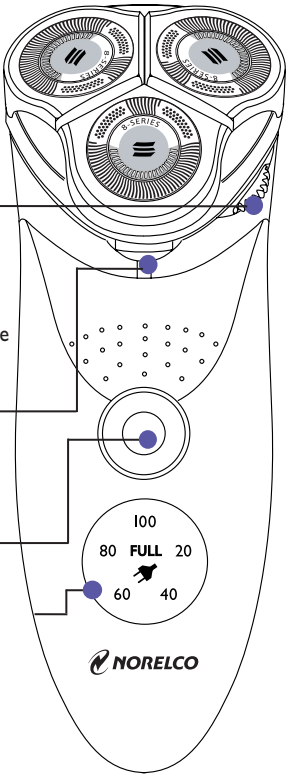
Cubierta protectora del Cabezal de la Afeitadora

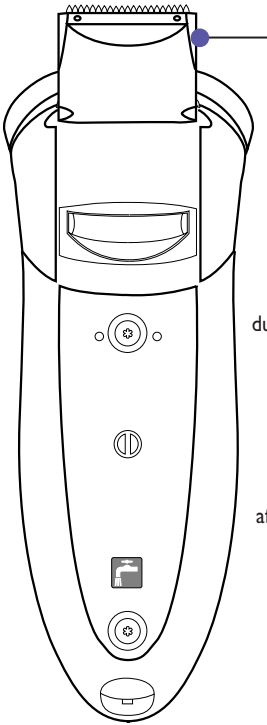
Conjuntos Cortantes que flotan individualmente

Botón de apertura del Cabezal de la Afeitadora
- La Cámara del Pelo recoge el pelo afeitado

Botón electrónico de encendido/ apagado

7 LED medidor de carga de la batería
- Indica cuánta carga queda en las baterías





Cortapatillas

Adaptación automática a cualquier voltaje 100V a 240V CA

Cepillo de limpieza

Bolsa

Recargable: Inicialmente carga completa durante 4 horas, lo que proporcionará un tiempo de afeitado sin cable de hasta 70 minutos.

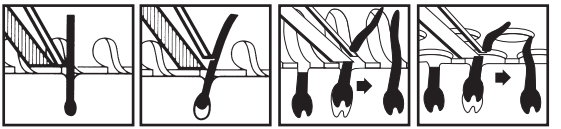
Carga rápida de 1 hora

Con/sin cable de red. Para afeitarse con o sin cable de red

Garantía completa durante 2 años

60 días de garantía de devolución del dinero

El Sistema de Afeitado de Norelco "Levanta y Corta"® proporciona un confortable apurado:



El surco dirige la barba más cerca del sistema de corte

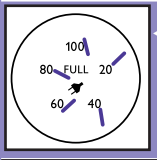
El elevador levanta el pelo

Ranuras para cortar los pelos más largos

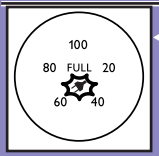
Agujeros para cortar pelos cortos de forma todavía más apurada

LED Medidor De La Carga De La Batería

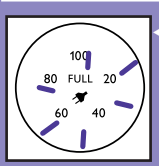
- **El Medidor proporciona la siguiente información:**



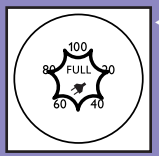
- **LED Medidor de Carga de la Batería**
  El número (porcentaje) de la pantalla indica, aproximadamente, cuánta carga queda en las baterías.



- **Indicador de Baterias Bajas**
  Si las baterías están bajas, el simbolo de clavija de la pantalla se tornará rojo. Cuando apague la afeitadora, el simbolo de clavija con luz roja parpadeará durante unos 4 segundos.



- **Indicador de Carga**
  Cuando cargue la afeitadora, el símbolo de clavija de la pantalla se encenderá verde. Después de unos 3 minutos, y conforme se vaya efectuando la carga, más y más secciones de la pantalla del medidor parpadearán brevemente en verde y se encenderán para indicar qué nivel (porcentaje) de carga se ha alcanzado.



- **Indicador de Carga Completa**
  Cuando las baterías estén completamente cargadas, todas las "secciones" y el indicador “FULL” y el símbolo de clavija parpardearán.

Carga

- El funcionamiento de las baterías es mejor si las recargan sólo cuando estén (casi) completamente descargadas.
- Cargar o recargar a temperaturas por debajo de 40°F y por encima de 95°F afecta desfavorablemente a la vida útil de las baterías.
- La recarga continua o el uso continuo de la afeitadora con cable de red reducirá la vida de las baterías.
- También puede afeitarse usando el cable cargador de red que se suministra. Esta afeitadora no se recargará mientras la use con el cable cargador de red.
- Recárguela sólo cuando el símbolo de la clavija se torne rojo.
- El cable cargador de red transforma volteos de 100 - 240 a un volteo mas bajo o menor de 24 volteos.
- No carge la afeitadora dentro de la bolsa.

1 Conecte el cable de red a la afeitadora. Enchufe la afeitadora a cualquier voltaje entre 100V y 240V CA.

Use solo el cable cargador de red que se suministra.

Cuando cargue la afeitadora, el símbolo de clavija de la pantella se tornará rojo. Después de unos 3 minutos se tornará verde y parpadeará junto con las secciones de numeros. Conforme se vaya efectuando la carga, más y más secciones de la, pantalla del medidor parpadearán brevemente en verde y se encenderán para indicar que nivel

(porcentaje) de carga se ha alcanzado.

◗ **En algunos países puede ser necesario usar un adaptador de la clavija para utilizar el cable cargador de red.**

Use un adaptador con las correctas configuraciónes para la salida electrica de red. Su cable cargador de red convertirá automática en voltajes de red entre 100 V y 240 V CA.

2 **La primera carga o una recarga después de 1 mes (o más) de no usarla requerirá 4 horas completas.**

Cuando las baterías estén completamente cargadas, todas las "secciones" de la pantalla estarán verdes. La indicacion "FULL" junto con el símbolo de clavija comenzaran a parpadear.

◗ Recarga

1 **La primera carga requiere 4 horas. Después de la carga inicial, la recarga requiere aproximadamente 1 hora.**

2 **Cuando la afeitadora este completamente cargada, desenchufe el cable cargador de red. No mantenga la afeitadora enchufada permanentemente a la red.**

Carga Rápida

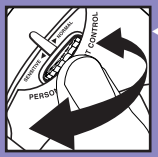
Cuando las baterías estén completamente agotadas, el recargar la afeitadora durante unos 6 minutos le proporcionará suficiente energía para un afeitado de 3 minutos sin cable.

Prueba Y Consejos De Afeitado

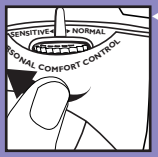
- Prueba durante 21 días y Conversión. Es un hecho que su piel y su barba necesitan tiempo para adaptarse a cualquier nuevo sistema de afeitado.
- Use exclusivamente su nueva afeitadora durante 3 semanas para disfrutar completamente del apurado de un afeitado Norelco.
- Al principio puede que no obtenga un afeitado tan apurado como esperaba, o incluso es posible que su cara se irrite ligeramente. Esto es normal, ya que su barba y su piel necesitarán tiempo para adaptarse. Emplee 3 semanas y podrá disfrutar por completo de su nueva afeitadora.
- ¡Persevere con ella! Si va alternando métodos de afeitado durante el período de adaptación, esto hará que sea más difícil la adaptación al sistema de afeitado Norelco.

- Si después de 21 días no está convencido, Norelco le rantiza la devolución completa del precio de compra.

Control de Comforte Personal

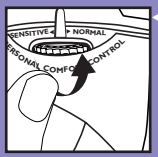


- Su afeitadora Spectra tiene 9 posiciones ajustables que permiten personalizar su afeitada para su piel especifica desde sensible a normal. Usted puede seleccionar su control de comforte personal moviendo el selector. Seleccione su control de comforte personal:



- Para Piel Sensible:

Seleccione su control de comforte personal entre Neutro "◀▶"y Sensible "S" para relajar la presion de los conjuntos cortantes contra la piel para una suave y comfortable afeitada.



- Para Piel Normal:

Seleccione su control de comforte personal entre Neutro "◀▶ " y Normal "N" para ajustar la presion de los conjuntos cortantes contra la piel para una rápida y comfortable afeitada.

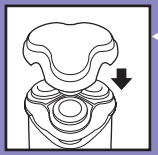
Cómo Afeitarse Con Una Afeitador Eléctrica

- Solo utilice este producto para el uso personal doméstico previsto, como se describe en este manual.
- El afeitarse con la cara limpia y seca da los mejores resultados.

1 Ponga la afeitadora en marcha. Haciendo movimientos tanto rectos como circulares, aféitese en dirección contraria a la del crecimiento del pelo.

2 Con su mano libre estírese la piel para que los conjuntos cortantes puedan levantar y cortar la barba. Presione suavemente la afeitadora sobre la piel a fin de que los conjuntos cortantes flotantes puedan seguir los contornos de su cara. NO apriete demasiado fuerte. Demasiada presión puede pellizcar la piel con los conjuntos cortantes.

3 Apague la afeitadora.

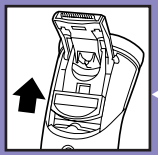


4 Para proteger los conjuntos cortantes, ponga la tapa del cabezal afeitador en la afeitadora.

Para unos óptimos resultados en el afeitado, sustituya los conjuntos cortantes Spectra (tipo HQ8) una vez al año.

Cortapatillas

Para recortar las patillas y el bigote:



1 Ponga la afeitadora en marcha.

2 Presione hacia arriba el interruptor deslizante del cortapatillas. El cortapatillas puede ponerse en marcha mientras la afeitadora está en funcionamiento.

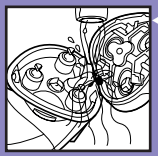
3 Sostenga el cortapatillas como se indica y haga pasadas hacia abajo con una suave presión.

4 Cierre el cortapatillas deslizando el interruptor del cortapatillas hacia abajo.

5 Apague la afeitadora.

Limpieza

Cada semana: Conjuntos cortantes



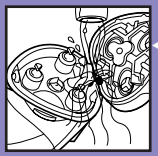
- La forma más fácil e higiénica de limpiar los conjuntos cortantes es enjuagándolos cada semana con agua caliente.

El agua del grifo deberá estar caliente.
TENGA CUIDADO Y PRUÉBELA ANTES PARA NO QUEMARSE LAS MANOS.

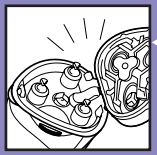
- Una limpieza regular garantiza los mejores resultados en el afeitado.
- También puede enjuagar rápidamente sus conjuntos cortantes después de cada uso.

1 Antes de limpiarla, apague siempre la afeitadora, desenchúfela de la red y quite el cable de la afeitadora.

2 Presione el botón de liberación del Cabezal Afeitador y abra el Bloque del Cabezal Afeitador.



3 Limpie los conjuntos cortantes y la cámara de recogida del pelo bajo el agua caliente del grifo.



4 Cierre el Bloque del Cabezal Afeitador y sacuda el exceso de agua.

5 Vuelva a abrir el Bloque del Cabezal Afeitador y déjelo abierto para que se seque al aire.

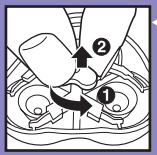
6 También puede limpiar sin agua la cámara de pelo usando el cepillo que se suministra.

Una vez al mes: Conjuntos cortantes

No mezcle las cuchillas y los protectores, ya que el funcionamiento en el afeitado puede verse adversamente afectado durante varias semanas antes de que se restablezca el óptimo funcionamiento en el afeitado.

1 Apague la afeitadora, desenchúfela de la red y quite el cable de la afeitadora.

2 Presione el botón de liberación del cabezal afeitador y abra el bloque del cabezal afeitador.

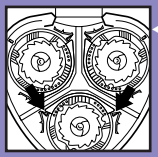


3 Gire la rueda en sentido antihorario y quite el marco de retención.

4 Quite y limpie sólo un conjunto cortante cada vez.

5 **Separe la cuchilla del protector y límpielos bajo el agua caliente del grifo.**

No limpie más de una cuchilla y un protector a la vez, ya que forman juego. Si, accidentalmente mezcla las cuchillas y los protectores, pueden ser necesarias varias semanas para recuperar el rendimiento óptimo en el afeitado.



6 **Vuelva a poner el conjunto en el Bloque del Cabezal Afeitador, de modo que los lados con los pequeños agujeros estén orientados hacia el centro de la unidad afeitadora.**

Asegúrese de que los dos bordes puntiagudos del protector encajen exactamente en los huecos.

7 **Repita el proceso con los otros dos juegos de conjuntos cortantes.**

8 **Vuelva a poner el marco.**

9 **Presione hacia abajo y gire la rueda en sentido horario hasta que quede fijada en su lugar.**

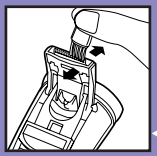
10 **Vuelva a poner el Bloque del Cabezal Afeitador en la afeitadora.**

Una Vez Al Mes: Conjuntos Cortantes

Para un resultado óptimo, las cuchillas y los protectores de la afeitadora deberán limpiarse en un líquido desengrasante (por ejemplo, Norelco

Razor Head Cleaner, tipo RC1776,o alcohol) y, lubricarse con Norelco Razor Lubricant tipo AL80, o con una gota de aceite mineral (en el centro del protector).

Cada seis meses: Cortapatillas



1. Apague la afeitadora.
2. Para hacer salir el cortapatillas, presione hacia arriba el interruptor deslizante del cortapatillas.
3. Limpie el cortapatillas con el cepillo.
4. Lubrique el cortapatillas con Norelco Razor Lubricant (tipo AL80) o con una gota de aceite mineral.
5. Cierre el cortapatillas deslizando el interruptor del cortapatillas hacia abajo.

Esta afeitadora no tiene mas partes que sean usadas por el usuario para se reparadas. Cualquier otro servicio debe ser realizado por un Servicio de Asistencia Técnica Norelco.

Asistencia

- Para asistencia o para hallar el Servicio de Asistencia Técnica Norelco más cercano, llame (sin cargo) al teléfono:

1-800-243-3050
o visite nuestra página web: www.norelco.com

- La información sobre los Servicio de Asistencia Técnica Norelco está disponible 24 horas al día, 7 días a la semana.

Accesorios

- Sustitución de los conjuntos cortantes Tipo HQ8 - Para la máxima eficacia de la afeitadora, sustituya sus conjuntos cortantes Spectra de Norelco una vez al año.

- Limpiador para la afeitadora RC1776 - Limpiador para Afeitadora Norelco.

- Lubricante para la afeitadora AL80 - Lubricante para Afeitadora Norelco.

- Cable adaptador para coche HQ8010 - Carga la afeitadora desde una batería de 12V de su coche, camión, caravana, barco o tienda de campaña.

- Los accesorios para la afeitadora Norelco pueden comprarse en una tienda, en un Servicio de Asistencia Técnica de Norelco, en nuestra página web www.norelco.com o usando el formulario de pedido que se incluye.

GARANTÍA COMPLETA DURANTE DOS AÑOS

Philips Electronics North America Corporation garantiza cada nuevo producto Norelco Modelo 8883XL, 8881XL, 8880XL (excepto cuchillas y protectores) contra defectos de los materiales o de fabricación durante un período de dos años desde la fecha de compra, y está de acuerdo en reparar o sustituir sin cargo cualquier producto defectuoso.

IMPORTANTE: Esta garantía no cubre deterioros producidos por accidente, mal uso o abuso, falta de un cuidado razonable, la fijación de cualquier accesorio no suministrado con el producto, o la pérdida de piezas o el sometimiento del producto a cualquier voltaje diferente a los especificados.* El uso de piezas de sustitución no autorizadas anulará esta garantía

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION NO PAGARÁ SERVICIOS DE GARANTÍA LLEVADOS A CABO POR SERVICIOS DE REPARACIÓN NO AUTORIZADOS, Y NO INDEMNIZARÁ AL CONSUMIDOR POR DETERIOROS RESULTANTES DEL SERVICIO DE GARANTIA LLEVADO A CABO POR SERVICIOS DE REPARACIÓN NO AUTORIZADOS. NO SE ASUME LA RESPONSABILIDAD POR CUALESQUIERA DETERIOROS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES.

A fin de obtener el servicio de garantía, simplemente lleve o envíe el producto (a portes pagados) al más cercano Serviceo Centro de Asistencia Técnica de Norelco. Le sugerimos que, para mayor seguridad, haga los envíos por correo certificado (con la certificación pagada). Los deterioros producidos durante el envío no están cubiertos por esta garantía.

NOTA: Ninguna otra garantía, escrita o de palabra, está autorizada por Philips Electronics North America Corporation. Esta garantía le da derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los deterioros incidentales o consecuenciales, por lo cual las anteriores exclusiones y limitaciones pueden no ser de aplicación en su caso.

* Lea cuidadosamente las instrucciones que se incluyen

Fabricado por:
Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
1010 Washington Blvd., Stamford, CT 06912-0015 TM

FABRICADO EN HOLANDA

Este símbolo colocado en la placa de características del producto significa que está registrado por Underwriters' Laboratories, Inc

Norelco, Lift and Cut, y son Marcas Registradas de Philips Electronics North America Corporation.

Spectra, Personal Comfort Control, y son Marcas Registradas de Philips Electronics North America Corporation.

PHILIPS es un Marca Registrada de Koninklijke Philips Electronics N.V.

© 2003 Philips Electronics North America Corporation. All Rights Reserved.

NORELCO

ULTRA CLOSE, ULTRA COMFORTABLE ... GUARANTEED!

Rev.2-6/03

4222 002 4152 3